德國專利法

1980年12月16日公佈

1998年8月6日修訂

目錄

第一章	專利.....	1
	第1條：授與專利之要件	
	第2條：無專利之授與	
	第3條：創新的概念	
	第4條：依據發明工作的發明.....	2
	第5條：可供產業利用的發明	
	第6條：發明者的權利	
	第7條：申請人的權利；舊權利	
	第8條：專利返還請求權	
	第9條：專利之效力.....	3
	第10條：為使用發明禁止利用的方法	
	第11條：合法的行為	
	第12條：對於使用人的效力限制	
	第13條：對公共福利與國家安全的效力限制.....	4
	第14條：保護範圍	
	第15條：權利之移轉；特許(Lizenz)	
	第16條：保護期限	
	第16a條：補充的保護證明	
	第17條：費用.....	5
	第18條：費用之延期或免除；退還費用.....	6
	第19條：年費之繳納	
	第20條：專利之消滅	
	第21條：專利之撤回	
	第22條：無效之宣告	
	第23條：特許同意(Lizenzbereitschaft).....	7
	第24條：強制特許；收回專利	
	第25條：本國代理人	
第二章	專利局.....	8

第 26 條：組成	
第 27 條：審查處；專利科.....	9
第 28 條：法律規章	
第 29 條：鑑定；查詢技術水準	
第 30 條：專利登記簿.....	10
第 31 條：卷宗查閱	
第 32 條：公開的文書；申請專利的說明書；專利公報.....	11
第 33 條：對已經申請發明之補償	
第三章 在專利局的程序.....	11
第 34 條：發明之申請	
第 35 條：翻譯；申請日.....	12
第 36 條：申請的資料	
第 37 條：發明人的名稱.....	13
第 38 條：申請之變更	
第 39 條：申請之分割	
第 40 條：申請人的優先權	
第 41 條：優先權的表示.....	14
第 42 條：申請之瑕疵	
第 43 條：聲請調查公開的印刷品	
第 44 條：審查聲請.....	15
第 45 條：瑕疵之補正	
第 46 條：聽證與訊問.....	16
第 47 條：審查處審定的形式	
第 48 條：申請之駁回	
第 49 條：授與專利之審定	
第 49a 條：授與補充保護證明之程序	
第 50 條：秘密的專利.....	17
第 51 條：卷宗查閱	
第 52 條：在德意志聯邦共和國外的申請	
第 53 條：無保密的命令	
第 54 條：授與秘密專利	
第 55 條：不利用的補償	
第 56 條：權責聯邦最高機關的規定.....	18
第 57 條：授與專利的費用	

第 58 條：專利授與之公告	
第 59 條：異議	
第 60 條：專利之分割.....	19
第 61 條：專利之維持或撤回	
第 62 條：異議程序之費用	
第 63 條：發明人之列舉(Nennung)	
第 64 條：專利之限制.....	20
第四章 專利法院.....	20
第 65 條：設置；管轄權；組成	
第 66 條：抗告庭；無效庭	
第 67 條：法庭的組成	
第 68 條：事務分配；主席團；院長之代理	
第 69 條：審理公開；法警.....	21
第 70 條：評議與表決	
第 71 條：委任法官	
第 72 條：書記處	
第五章 在專利法院的程序.....	21
第一節 抗告程序.....	22
第 73 條：許可；形式；期限；費用	
第 74 條：訴願權人	
第 75 條：停止執行的效力	
第 76 條：專利局局長之職權	
第 77 條：專利局局長的加入	
第 78 條：言詞審理	
第 79 條：抗告的裁判	
第 80 條：費用的裁判.....	23
第二節 無效之訴與強制特許的訴訟程序.....	23
第 81 條：訴訟	
第 82 條：訴訟送達；陳述期限	
第 83 條：異議.....	24
第 84 條：判決；費用之裁判	
第 85 條：因授與強制特許的訴訟程序	
第三節 共同的程序規定.....	24
第 86 條：法院人員的迴避	

第 87 條：職權原則；審理的準備	
第 88 條：舉證.....	25
第 89 條：傳喚	
第 90 條：審理的進行	
第 91 條：法官的發問義務	
第 92 條：審判筆錄	
第 93 條：自由的證據判斷；判決的法官	
第 94 條：宣示；送達；理由.....	26
第 95 條：裁判之更正	
第 96 條：更正聲請	
第 97 條：代理	
第 98 條：墊款	
第 99 條：準用法院組織法與民事訴訟法	
第六章 在聯邦最高法院的程序.....	27
第一節 法律抗告程序	
第 100 條：法律抗告之准許	
第 101 條：抗告權人；抗告理由	
第 102 條：期限；形式；費用；理由	
第 103 條：停止執行之效力	
第 104 條：合法的審查.....	28
第 105 條：數個利害關係人	
第 106 條：應適用的規定	
第 107 條：以裁定作裁判	
第 108 條：駁回專利法院	
第 109 條：費用裁判	
第二節 上訴程序.....	28
第 110 條：合法	
第 111 條：理由.....	29
第 112 條：送達；答辯	
第 113 條：駁回	
第 114 條：言詞審理的期日	
第 115 條：舉證	
第 116 條：言詞審理；傳喚期限.....	30
第 117 條：新事實與證據	

第 118 條：證據之擬制；依據卷宗之判決	
第 119 條：審判筆錄	
第 120 條：判決之宣示	
第 121 條：訴訟利益值；費用	
第三節 抗告程序.....	30
第 122 條	
第七章 共同的規定.....	31
第 123 條：回復原狀	
第 124 條：真實的義務	
第 125 條：資料的要求	
第 126 條：官方語言	
第 127 條：行政送達法之適用	
第 128 條：法律協助.....	32
第八章 程序費用救助.....	32
第 129 條：程序費用救助	
第 130 條：授與專利程序	
第 131 條：專利限制程序.....	33
第 132 條：異議程序	
第 133 條：委派一位專利律師或律師	
第 134 條：費用期限之不完成	
第 135 條：申請准予程序費用救助	
第 136 條：民事訴訟法規定之適用	
第 137 條：程序費用救助之廢棄.....	33
第 138 條：法律抗告程序	
第九章 權利侵害.....	34
第 139 條：不作為與損害賠償請求權	
第 140 條：暫時保護之侵害	
第 140a 條：銷毀請求權	
第 140b 條：關於第三人的查詢請求權.....	35
第 141 條：時效	
第 142 條：罰則	
第 142a 條：海關的措施：扣押，沒入	
第十章 專利訴訟程序.....	36
第 143 條：專利訴訟的管轄法院	

第 144 條：減少訴訟標的價值.....	37
第 145 條：因其他專利所產生的其他訴訟	
第十一章 專利之標示.....	37
第 146 條：專利之標示	

德國新型專利法

1986年8月26日修訂

1998年7月16日增訂

目錄

第 1 條：新型專利之保護要件.....	38
第 2 條：公共秩序、善良風俗、植物、動物、方法	
第 3 條：技術水準	
第 4 條：申請的要件	
第 4a 條：翻譯；申請日.....	39
第 5 條：專利申請之優先性	
第 6 條：期限	
第 7 條：聲請權人.....	40
第 8 條：新型專利登記簿	
第 9 條：秘密的新型專利	
第 10 條：新型專利處.....	41
第 11 條：登記之效力	
第 12 條：無新型專利之效力	
第 12a 條：保護請求權之內容	
第 13 條：無新型專利之保護.....	42
第 14 條：申請在後之專利	
第 15 條：塗銷請求權	
第 16 條：塗銷聲請	
第 17 條：塗銷程序	
第 18 條：抗告.....	43
第 19 條：對爭訟之效力	
第 20 條：強制特許	
第 21 條：適用專利法之規定	
第 22 條：權利之移轉	
第 23 條：保護期限.....	44
第 24 條：不作為與損害賠償請求權	
第 24a 條：銷毀請求權	

第 24b 條：關於第三人的查詢請求權	
第 24c 條：時效	
第 25 條：罰則.....	45
第 25a 條：海關的措施：扣押、沒入	
第 26 條：減少訴訟標的價值.....	46
第 27 條：地方法院的管轄權	
第 28 條：本國的代理人.....	47
第 29 條：施行細則	
第 30 條：新型專利之標示	

德國新式樣專利法

1876 年 1 月 11 日公布

1998 年 7 月 16 日修訂

目錄

第 1 條：著作權人之專屬權.....	48
第 2 條：受僱人製作的樣本	
第 3 條：可移轉性	
第 4 條：個別題材的自由使用	
第 5 條：禁止的複製	
第 6 條：非禁止的複製	
第 7 條：申請的要件	
第 7a 條：創新的寬限期限.....	49
第 7b 條：聯盟之優先權	
第 8 條：登記；公告	
第 8a 條：變更之登記	
第 8b 條：公布的延期.....	50
第 8c 條：申請費	
第 9 條：保護期限	
第 10 條：在德國專利局的登記程序.....	51
第 10a 條：抗告	
第 10b 條：程序費用救助	
第 10c 條：登記之塗銷	
第 11 條：查閱.....	52
第 12 條：新式樣登記處的設置與業務手續	
第 12a 條：由高級與中級職務的公務員執行個別的業務	
第 13 條：著作權人之推定.....	53
第 14 條：罰則	
第 14a 條：對禁止複製的損害賠償	
第 15 條：新式樣專利訴訟的管轄法院	
第 16 條：本國的代理人.....	54
第 17 條：生效	

GERMANY

Patent Law*

(Text of December 16,1980, as last amended by theLaws of July 16 and August 6,1998)

TABLE OF CONTENTS

	<i>Sections</i>	<i>page</i>
Part I: The Patent.....	1-25.....	55
Part I: The Patent Office.....	26-33.....	65
Part III: Procedure Before the Patent Office	34-64.....	69
Part IV: The Patent Court.....	65-72.....	79
Part V: Proceedings Before the Patent Court		
1.Proceedings on Appeal.....	73-80.....	81
2.Nullity and Compulsory License Proceedings.....	81-85.....	83
3.Common Rules of Procedure.....	86-99.....	84
Part VI: Proceedings Before the Federal Court of Justice		
1.Procedure in Respect of Appeals on Points of Law.....	100-109.....	87
2.Procedure on Appeal.....	110-121.....	89
3.Special Procedure on Appeal.....	122.....	91
Part VII: Common Provisions.....	123-128.....	92
Part VIII: Legal Aid.....	129-138	94
Part LX: Infringement.....	139-142a.....	96
Part X: Procedure in Patent Litigation.....	143-145.....	99
Part XI: Advertising of Patent.....	146.....	100

**German title: Patentgesetz.*

Text of December 16,1980 as amended by
Laws of August 15,1986, December 9,1986,
March 7,1990, December 20,1991, March 27,
1992, March 23,1993, September 2, 1994,
October 25, 1994, October 28, 1996, July 16,
1998 and August 6,1998.

Entry into force(of last amending laws):Law
of July 16,1998-November 1,1998, Law of August
6,1998—October 1,1998. See also Section 143(3)
and footnote 1 below.

Source: Communication from the German
authorities.

Note: Consolidation and translation by the
International Bureau of WIPO on the basis of a
German consolidated text provided by the
German authorities.